

**SPRZEDAWCA (SELLER):**  
ELTUR-SERWIS spółka z ograniczoną  
odpowiedzialnością  
ul.Młodych Energetyków 12,59-916 Bogatynia  
NIP (VAT code): PL6151814436

**WYSTAWCA (ISSUER):**  
ELTUR-SERWIS spółka z ograniczoną  
odpowiedzialnością

Młodych Energetyków 12,59-916 Bogatynia  
NIP (VAT code): PL6151814436

**NABYWCA (BUYER):**  
PGE GÓRNICtwo I ENERGETYKA  
KONWENCJONALNA SPÓŁKA AKCYJNA  
ul. Węglowa 5,97-400 BEŁCHATÓW  
NIP (VAT code): 7690502495  
Nr Konrahenta (Member code): 2000099

**PŁATNIK (PAYER):**  
PGE Górnictwo i Energetyka  
Konwencjonalna S.A., ul. Węglowa 5,  
97-400 Bełchatów, Oddział  
Kopalnia Węgla Brunatnego Turów  
ul.Górników Turowa 1,59-916 Bogatynia  
NIP (VAT code): 7690502495  
Nr Konrahenta (Member code): 2000000

Uwagi Nagłówkowe (Header notes): SAP 3310135008.

## FAKTURA (INVOICE): 9014022159

Termin płatności (Payment date): 30 dni od otrzymania dokumentu  
Sposób płatności (Way of payment): Przelew (Bank Transfer)  
Nr konta bankowego (Bank account number): PL80 1020 2137 0000 9502 0007 1944  
Kod SWIFT (SWIFT code): BPKOPLPW

Data sprzedaży (Date of sale): 30.05.2025  
Nr Umowy/Zam. (No of contract/order): UMJ/GEK/KWT/IMR/01742/2023/WY

| Lp.                | Nazwa Towaru / Usługi<br>(Commodity / Service name)                                                                                                         | PKWiU | J.m.<br>(U.m.) | Ilość<br>(Quantity) | Cena jednostkowa<br>(Unit price)<br>[PLN] | Wartość sprzedaży netto<br>(Net Value)<br>[PLN] | Stawka podat.<br>VAT (VAT<br>Rate) [%] | Wartość podatku VAT<br>(VAT Amount)<br>[PLN] | Wartość sprzedaży brutto<br>(Gross Value)<br>[PLN] |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------|---------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 1                  | Wykonanie remontów czerpaków,<br>płyt gasienicowych oraz prac<br>ślusarsko - spawalniczych dla<br>PGE GIEK S.A. Oddział Kopalnia<br>Węgla Brynatnego Turów. |       | USL            | 1                   | 327.187,32                                | 327.187,32                                      | 23                                     | 75.253,08                                    | 402.440,40                                         |
| RAZEM (TOTAL):     |                                                                                                                                                             |       |                |                     |                                           | 327.187,32                                      |                                        | 75.253,08                                    | 402.440,40                                         |
| w tym (including): |                                                                                                                                                             |       |                |                     |                                           | 327.187,32                                      | 23                                     | 75.253,08                                    | 402.440,40                                         |

**Do zapłaty (Total Value) [PLN] : 402.440,40**

**Słownie (In words): czterysta dwa tysiące czterysta czterdzieści 40/100 ( four hundred two thousand four hundred forty 40/100)**

Bożena Kubiś

Osoba sporządzająca fakturę  
(Invoice prepared by)

Bożena Kubiś

Osoba upoważniona do wystawiania faktury  
(Authorised to issue invoice)

**ODBIORCA:**

PGE Górnictwo i Energetyka  
Konwencjonalna S.A., ul. Węglowa 5,  
97-400 Bełchatów, Oddział  
Kopalnia Węgla Brunatnego Turów  
ul. Górników Turowa 1  
59-916 Bogatynia